



Herr  
Dr. med. Michael Sulz  
Klinik für Gastroenterologie und Hepatologie  
Kantonsspital St.Gallen  
Rorschacher Strasse 95  
9007 St.Gallen

Dr. med. Susanne Driessen  
Präsidentin

Ethikkommission  
des Kantons St.Gallen  
Kantonsspital St.Gallen  
Haus 37

9007 St. Gallen  
T 071 494 25 13  
F 071 494 63 44

[susanne.driessen@kssg.ch](mailto:susanne.driessen@kssg.ch)

[www.sg.ch/home/gesundheit/ethikkommission.html](http://www.sg.ch/home/gesundheit/ethikkommission.html)

St.Gallen, 24. August 2015/SD

**EKSG 15/129 / Unbedenklichkeitserklärung**

Outcome after Endoscopic Dilation of complete Oesophageal Obstructions with a combined antegrade-retrograde rendezvous technique

**Eingereichte Unterlagen:**

E-Mail vom

Abstract, Version 1.0; 17.08.2015

Sehr geehrter Herr Sulz

Besten Dank für die Zusendung Ihrer Unterlagen zum oben genannten geplanten Projekt.


Normalerweise sind solche Projekte der Auswertung gesundheitsbezogener Personendaten nur mit Einverständnis der Patienten und auch nur nach Bewilligung durch eine Ethikkommission durchführbar.

In dem von Ihnen beschriebene Vorgehen handelt es sich um eine Auswertung, wo Sie von irreversibel anonymisierten Daten sprechen, d.h. die Zuordnung der Patientendaten zu Nummer oder Code wurde irreversibel gelöscht. Unter diesen Voraussetzungen fällt das Projekt nicht unter das Humanforschungsgesetz und ist daher nicht bewilligungspflichtig. Gleichwohl muss der Datenschutz eingehalten werden. Unter dieser Voraussetzung ist das Projekt als ethisch unbedenklich einzustufen.

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Angaben zu dienen.

Kosten: Fr. 300.--

Freundliche Grüsse  
ETHIKKOMMISSION DES  
KANTONS ST.GALLEN

  
Dr. med. Susanne Driessen  
Präsidentin